



КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

ДОКЛАД КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН О РАБОТЕ ЕЕ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ, ПРОХОДИВШЕЙ В БОННЕ С 11 ПО 22 ДЕКАБРЯ 2000 ГОДА

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ: ОТЧЕТ О РАБОТЕ

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ	1 - 14	3
A. Открытие сессии.....	1 - 5	3
B. Выборы Председателя (пункт 1 повестки дня)	6 - 7	3
C. Участники	8	3
D. Вступительные и общие заявления	9 - 14	4
II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ.....	15 - 33	4
A. Утверждение повестки дня (пункт 3 повестки дня).....	15	4
B. Выборы должностных лиц, помимо Председателя (пункт 2 повестки дня).....	16 - 17	4
C. Организация работы (пункт 3 повестки дня)	18	5
D. Учреждение Комитета полного состава (пункт 3 повестки дня).....	19 - 20	5
E. Учреждение Специальной рабочей группы.....	21 - 24	6
F. Комитет по науке и технике.....	25 - 27	6
G. Участники	28 - 30	6
H. Допуск межправительственных и неправительственных организаций (пункт 5 повестки дня)	31 - 32	9
I. Документация	33	9
III. СПЕЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ СЕССИИ, ПОСВЯЩЕННАЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ КОНВЕНЦИИ (пункт 3 повестки дня)	34 - 35	9

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
IV. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ КОНФЕРЕНЦИЕЙ СТОРОН.....	36 - 41	10
A. Решение, принятое непосредственно на пленарном заседании.....	36	10
B. Решения, принятые по рекомендации Председателя Конференции Сторон.....	37	10
C. Решение, принятое по рекомендации Президиума.....	38	10
D. Решения, принятые по рекомендации Комитета полного состава	39	10
E. Решения, принятые по рекомендации Комитета по науке и технике	40	10
F. Программа и бюджет: доклад о состоянии целевых фондов в 2000 году (пункт 7 с) повестки дня)	41	12
V. ЗАВЕРШЕНИЕ РАБОТЫ СЕССИИ.....	42 - 45	12
A. Утверждение доклада о проверке полномочий.....	42	12
B. Сроки и место проведения пятой сессии Конференции Сторон	43	12
C. Утверждение доклада Конференции Сторон о работе ее четвертой сессии	44	12
D. Закрытие сессии	45	13

Приложения

I. Резюме выступлений, сделанных в ходе приветственной церемонии.....	14
II. Резюме вступительных и общих заявлений.....	16
III. Список ораторов на специальной части сессии.....	19
IV. Подготовленное Председателем резюме заявлений, сделанных на специальной части сессии.....	26
V. Резюме заявлений, сделанных на церемонии закрытия сессии	28
VI. Перечень документов, представленных четвертой сессии Конференции Сторон	29

I. ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ

A. Открытие сессии

1. 11 декабря 2000 года Исполнительный секретарь секретариата Конвенции по борьбе с опустыниванием г-н Хама Арба Диалло приветствовал участников Конференции Сторон и выступил с заявлением.
2. С заявлениями выступили государственный министр по охране окружающей среды Республики Бразилии и Председатель третьей сессии Конференции Сторон Его Превосходительство г-н Жозе Сарни Филу и Председатель Генеральной Ассамблеи Его Превосходительство г-н Харри Холкери.
3. С приветственными речами также выступили Президент Федеративной Республики Германии г-н Йоханнес Рау и мэр города Бонна г-жа Барбель Дикман.
4. Резюме заявлений, сделанных в ходе приветственной церемонии, содержится в приложении I.
5. Четвертую сессию Конференции Сторон, созванную в соответствии со статьей 22 Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, открыл в Бонне, Германия, 11 декабря 2000 года Председатель третьей сессии Конференции Сторон и государственный министр по охране окружающей среды Республики Бразилии Его Превосходительство г-н Жозе Сарни Филу.

B. Выборы Председателя (Пункт 1 повестки дня)

6. На своем 1-м пленарном заседании 11 декабря Конференция избрала путем аккламации Председателем своей четвертой сессии главу делегации Монголии г-на Замбу Батжаргала.
7. На том же заседании Председатель выступил с заявлением.

C. Участники

8. На сессии присутствовали представители 144 Сторон Конвенции. На ней также присутствовали наблюдатели от 11 государств, не являющихся Сторонами Конвенции,

представители отделений Организации Объединенных Наций, организаций системы Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений.

D. Вступительные и общие заявления

9. На 2-м пленарном заседании 12 декабря с заявлением выступил Исполнительный секретарь секретариата Конвенции по борьбе с опустыниванием.

10. На том же заседании с заявлениями выступили Генеральный секретарь Всемирной метеорологической организации, помощник Председателя Международного фонда сельскохозяйственного развития и Исполнительный секретарь Конвенции о сохранении мигрирующих видов диких животных.

11. На том же заседании с заявлениями выступили представители генеральных директоров Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры.

12. На том же заседании с заявлениями также выступили представители Нигерии (от имени государств - членов Группы 77 и Китая), Франции (от имени Европейского союза), Чили (от имени Группы Латинской Америки и Карибского бассейна), Бенина (от имени Африканской группы) и Сирийской Арабской Республики (от имени Азиатской группы).

13. От имени сообщества неправительственных организаций с заявлением выступил представитель Германской рабочей группы по опустыниванию.

II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

A. Утверждение повестки дня

(Пункт 3 повестки дня)

14. Резюме вступительных и общих заявлений, упоминаемых в пунктах 9-13, содержится в приложении II.

15. На своем 2-м пленарном заседании 12 декабря Конференция утвердила свою повестку дня, содержащуюся в документе ICCD/COP(4)/1.

B. Выборы других должностных лиц, помимо Председателя

(Пункт 2 повестки дня)

16. Помимо Председателя сессии Конференции и Председателя Комитета по науке и технике, Конференция избрала путем аккламации в Президиум четвертой сессии в качестве заместителей Председателя следующих должностных лиц:

Г-на Абдаллу Гебалу (Алжир)
Г-на Иржи Хлавасека (Чешская Республика)
Г-на Карлоса Умберто Салазара (Сальвадор)
Г-жу Кетеван Цертели (Грузия)
Г-на Амаду Майгу (Мали)
Г-на Леннарта Бондессона (Швеция)
Г-жу Тересию Адам (Швейцария)
Г-на Фарука Адли (Сирийская Арабская Республика)

Заместитель Председателя-Докладчик: г-н Фильберт Браун (Ямайка).

17. Конференция избрала Председателем Комитета по науке и технике г-на Олареванджу Смита (Канада).

C. Организация работы
(Пункт 3 повестки дня)

18. На своем 2-м пленарном заседании Конференция одобрила предложенный порядок организации работы сессии, предусмотренный в приложении II к документу ICCD/COP(4)/1, при том понимании, что при необходимости в него могут быть внесены незначительные изменения.

D. Учреждение Комитета полного состава
(Пункт 3 повестки дня)

19. На своем 2-м пленарном заседании Конференция постановила учредить Комитет полного состава с целью рассмотрения неурегулированных вопросов для принятия по ним решения участниками Конференции.

20. На том же заседании по предложению Председателя Конференция назначила Председателем Комитета полного состава г-на Кабело Мафуру (Лесото). Он также ex-officio будет являться членом Президиума.

Е. Учреждение Специальной рабочей группы

21. На своей третьей сессии Конференция Сторон решением 6/COP.3 постановила учредить Специальную рабочую группу для углубленного рассмотрения и анализа докладов, представленных на ее третьей и четвертой сессиях. В понимании Конференции Специальная рабочая группа является вспомогательным органом Конференции Сторон.

22. На своем 4-м заседании 14 декабря Конференция избрала г-на Виллема Р.Й. ван Коттхема (Бельгия) и г-на Мохамеда Махмуда эль-Гаута (Мавритания) сопредседателями Специальной рабочей группы. Конференция в порядке исключения решила, что оба сопредседателя в силу занимаемой должности будут также выполнять функции членов Президиума.

23. На своем 1-м заседании 15 декабря Специальная рабочая группа путем аккламации избрала г-на Мохаммада Резу Джаббари (Исламская Республика Иран), г-на Октавио Переса Пардо (Аргентина) и г-на Огтая Джафарова (Азербайджан) заместителями Председателя. Г-н Джафаров был также назначен Докладчиком Специальной рабочей группы.

24. Специальная рабочая группа провела с 15 по 21 декабря девять заседаний и приняла свой предварительный доклад, который был представлен на рассмотрение Конференции Сторон. Конференция Сторон утвердила упомянутый доклад на своем 12-м заседании 23 декабря.

Ф. Комитет по науке и технике

25. Комитет по науке и технике был созван под председательством г-на Олареванджу Смита (Канада). Комитет провел семь заседаний в период с 12 по 15 декабря 2000 года.

26. На своем 1-м и 2-м заседаниях 12 и 13 декабря Комитет путем аккламации избрал г-на Мебрахту Ияссу (Эритрея), г-на М. Нуруззамана (Бангладеш), г-на Рафаэля Обрегона Вилория (Мексика) и г-на Валентина Софрони (Республика Молдова) заместителями Председателя.

27. Комитет по науке и технике представил ряд рекомендаций Конференции Сторон, которая приняла по ним решения на своем 12-м заседании 23 декабря.

Г. Участники

28. В четвертой сессии Конференции Сторон участвовали представители следующих 144 Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием:

Австралии	Ливана	Руанды
Австрии	Ливийской Арабской	Румынии
Азербайджана	Джамахирии	Сальвадора
Алжира	Люксембурга	Доминиканской
Анголы	Мавритании	Республики
Антигуа и Барбуды	Мадагаскара	Европейского
Аргентины	Малави	сообщества
Армении	Мали	Египта
Бангладеш	Марокко	Замбии
Барбадоса	Маршалловых Островов	Зимбабве
Бахрейна	Мексики	Израиля
Бельгии	Мозамбика	Индии
Бенина	Монако	Индонезии
Боливии	Монголии	Иордании
Ботсваны	Мьянмы	Ирана (Исламская
Бразилии	Намибии	Республика)
Буркина-Фасо	Непала	Ирландии
Бурунди	Нигера	Исландии
Венгрии	Нигерии	Испании
Венесуэлы	Нидерландов	Италии
Габона	Никарагуа	Йемена
Гаити	Новой Зеландии	Кабо-Верде
Гайаны	Норвегии	Казахстана
Гамбии	Объединенной	Камбоджи
Ганы	Республики Танзании	Камеруна
Гватемалы	Объединенных Арабских	Канады
Гвинеи	Эмиратов	Кении
Гвинеи-Бисау	Омана	Кипра
Германии	Островов Кука	Китая
Гондураса	Пакистана	Колумбии
Гренады	Палау	Конго
Греции	Панамы	Коста-Рики
Грузии	Парагвая	Кот-д'Ивуара
Дании	Перу	Кубы
Демократической	Португалии	Кувейта
Республики Конго	Республики Кореи	Кыргызстана
Джибути	Республики Молдовы	

Лаосская Народно- Демократической Республики	Судана Финляндии Франции	Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии
Лесото	Центральноафриканской Республики	Чада
Либерии	Суринама	Чешской Республики
Сан-Томе и Принсипи	Сьерра-Леоне	Чили
Саудовской Аравии	Таджикистана	Швейцарии
Свазиленда	Того	Швеции
Сенегала	Тринидада и Тобаго	Шри-Ланки
Сент-Винсента и Гренадины	Туниса	Эквадора
Сент-Китс и Невиса	Туркменистана	Эритреи
Сент-Люсии	Турции	Эфиопии
Сирийской Арабской Республики	Уганды	Южной Африки
Соединенного Королевства	Узбекистана	Ямайки
Великобритании и Северной Ирландии	Уругвая	Японии
	Фиджи	
	Филиппин	

29. На сессии также присутствовали наблюдатели от следующих 11 государств, не являющихся Сторонами Конвенции:

Багамских Островов	Польши	Соединенных Штатов
Ирака	Российской Федерации	Америки
Латвии	Святейшего Престола	Таиланда
Папуа-Новой Гвинеи	Словацкой Республики	Украины

На сессии также присутствовали наблюдатели от Палестины.

30. На сессии были представлены следующие организации, подразделения и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций:

Орган Конвенции о сохранении мигрирующих видов диких животных (КМВ)
 Экономическая комиссия для Африки (ЭКА)
 Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО)

Глобальный экологический фонд (ГЭФ)
Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ)
Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР)
Секретариат Конвенции о биологическом разнообразии (КБР)
Секретариат Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН)
Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД)
Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН)
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП)
Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР)
Всемирный банк
Всемирная метеорологическая организация (ВМО)

Н. Допуск межправительственных и неправительственных организаций
(Пункт 5 повестки дня)

31. На своем 2-м пленарном заседании Конференция постановила предоставить статус наблюдателя межправительственным организациям, перечень которых приводится в документе ICCD/COP(4)/9 (приложение I).
32. На этом же пленарном заседании Конференция также постановила предоставить аккредитацию неправительственным организациям, перечень которых приводится в документах ICCD/COP(4)/9 (приложение II) и ICCD/COP(4)/9/Add.1 (приложение).

I. Документация

33. Перечень документов, представленных на рассмотрение Конференции Сторон на ее четвертой сессии, содержится в приложении VII.

**III. СПЕЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ СЕССИИ, ПОСВЯЩЕННАЯ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ КОНВЕНЦИИ**
(Пункт 3 повестки дня)

34. Список выступавших на специальной части сессии, посвященной осуществлению Конвенции, содержится в приложении III.

35. Резюме Председателя, касающееся специальной части сессии, содержится в приложении IV.

IV. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ КОНФЕРЕНЦИЕЙ СТОРОН

A. Решение, принятое непосредственно на пленарном заседании

36. На своем 4-м пленарном заседании 14 декабря Конференция приняла следующее решение:

1/COP.4 Процедуры рассмотрения докладов, представленных на третьей и четвертой сессиях Конференции Сторон

B. Решения, принятые по рекомендации Председателя Конференции Сторон

37. На своем 12-м заседании Конференция приняла по рекомендации Председателя Конференции Сторон следующие решения:

2/COP.4 Предварительный доклад Специальной рабочей группы по углубленному рассмотрению и анализу докладов, представленных для третьей и четвертой сессий Конференции Сторон

4/COP.4 Программа и бюджет на двухгодичный период 2000-2001 годов

9/COP.4 Сотрудничество с Глобальным экологическим фондом

22/COP.4 Сроки и место проведения пятой сессии Конференции Сторон

C. Решение, принятое по рекомендации Президиума

38. На своем 12-м заседании Конференция приняла по рекомендации Президиума следующее решение:

23/COP.4 Полномочия представителей Сторон, участвующих в четвертой сессии Конференция Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (ICCD/COP(4)/10)

D. Решения, принятые по рекомендации Комитета полного состава

39. На своем 12-м заседании Конференция приняла по рекомендации Комитета полного состава следующие решения:

- 3/COP.4 Процедура рассмотрения хода осуществления Конвенции
- 5/COP.4 Программа работы Конференции Сторон
- 6/COP.4 Глобальный механизм
- 7/COP.4 Принятие приложения об осуществлении на региональном уровне для Центральной и Восточной Европы
- 8/COP.4 Заявление о принятии обязательств по обеспечению более эффективного выполнения обязательств по Конвенции
- 19/COP.4 Рассмотрение правила 47 правил процедуры
- 20/COP.4 Решение вопросов, касающихся осуществления, процедуры арбитражного разбирательства и примирения
- 21/COP.4 Доклад о работе третьего Совещания парламентариев за круглым столом

E. Решения, принятые по рекомендации Комитета по науке и технике

40. На своем 12-м заседании Конференция приняла по рекомендации Комитета по науке и технике следующие решения:

- 10/COP.4 Рассмотрение и практический учет научно-технических аспектов национальных докладов
- 11/COP.4 Критерии и показатели
- 12/COP.4 Традиционные знания
- 13/COP.4 Обследование и оценка существующих сетей, институтов, учреждений и органов

- 14/COP.4 Системы раннего предупреждения
- 15/COP.4 Учетный список независимых экспертов
- 16/COP.4 Программа работы Комитета по науке и технике
- 17/COP.4 Повышение эффективности и действенности Комитета по науке и технике
- 18/COP.4 Оценка степени деградации земель в засушливых районах и оценка состояния экосистем на рубеже тысячелетий

F. Программа и бюджет: Доклад о состоянии целевых фондов в 2000 году
(Пункт 7 с) повестки дня)

41. На своем 1-м заседании 12 декабря Комитет полного состава принял к сведению доклад секретариата о состоянии целевых фондов в 2000 году.

V. ЗАВЕРШЕНИЕ РАБОТЫ СЕССИИ

A. Утверждение доклада о проверке полномочий

42. На своем 12-м пленарном заседании Конференция, рассмотрев доклад Президиума четвертой сессии Конференции о проверке полномочий (ICCD/COP(4)/10) и содержащуюся в нем рекомендацию, утвердила доклад о проверке полномочий.

B. Сроки и место проведения пятой сессии Конференции Сторон

43. На своем 12-м пленарном заседании Конференция Сторон приняла решение 22/COP.4 о сроках и месте проведения пятой сессии Конференции Сторон, текст которого содержится во второй части настоящего доклада.

C. Утверждение доклада Конференции Сторон о работе ее четвертой сессии

44. На своем 12-м заседании Конференция Сторон утвердила проект доклада о работе ее четвертой сессии (ICCD/COP(4)/L.12). Конференция Сторон уполномочила Докладчика при содействии секретариата надлежащим образом завершить составление доклада.

D. Заккрытие сессии

45. Резюме заявлений, сделанных в ходе церемонии закрытия, содержится в приложении VI.

Приложение I

**РЕЗЮМЕ ЗАЯВЛЕНИЙ, СДЕЛАННЫХ В ХОДЕ
ПРИВЕТСТВЕННОЙ ЦЕРЕМОНИИ**

1. На приветственной церемонии КС 4, состоявшейся 11 декабря 2000 года, Исполнительный секретарь секретариата КБОООН г-н Хама Арба Диалло выразил признательность властям Германии за столь тесное сотрудничество в подготовке Конференции.
2. Он напомнил о задачах КБОООН в 2000 году, и особенно о различных стихийных бедствиях, поразивших большинство регионов, а также охарактеризовал деятельность, осуществляющуюся секретариатом на региональном уровне в рассматриваемый период.
3. Он обратился к Конференции Сторон с настоятельным призывом проявлять в соответствии с активно пропагандируемыми в Конвенции принципами еще большую солидарность на стадии развертывания следующего этапа процесса - этапа осуществления программ действий по борьбе с опустыниванием.
4. Государственный министр по охране окружающей среды Бразилии г-н Жозе Сарни Филу обратил особое внимание на неотложную необходимость таких изменений, которые обеспечили бы сбалансированность производства и потребления с точки зрения ассимилирующей способности окружающей среды планеты. Описывая пессимистическую картину процесса истощения окружающей среды в условиях глобализации, он призвал к повышению эффективности механизма всемирной солидарности. Он также напомнил Конференции о том, что эффективность государственной социальной политики повышается, когда она опирается на участие населения.
5. Председатель пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-н Харри Холкери подчеркнул важность КБОООН, в фокусе которой находятся те сферы, где достижение баланса между потребностями людей и экосистем является наиболее деликатной и труднодостижимой задачей. Он обратил особое внимание на положение в Африке, где процесс деградации земель больше всего бьет по наиболее бедным слоям населения, и указал, что ключом к реализации практических и разумных мер по обеспечению устойчивого развития является сотрудничество и партнерство.

6. В своей приветственной речи мэр Бонна г-жа Барбель Дикман показала, насколько высоко Федеративная Республика Германия оценивает задачу Конференции. Она напомнила участникам Конференции, что в последние годы город Бонн активизировал свою деятельность по осуществлению сотрудничества в области развития.

7. В своем выступлении перед участниками Конференции Президент Федеративной Республики Германии г-н Йоханнес Рау подчеркнул необходимость использования промышленно развитыми странами Севера таких структур производства и потребления, которые не лишали бы людей в других частях мира возможностей вести достойную жизнь. Он поблагодарил представленные на КС 4 страны за то, что три года тому назад они приняли решение о размещении штаб-квартиры постоянного секретариата КБОООН в Бонне, и четко заявил, что Германия готова выполнять свои международные обязательства.

Приложение II

РЕЗЮМЕ ВСТУПИТЕЛЬНЫХ И ОБЩИХ ЗАЯВЛЕНИЙ

1. Исполнительный секретарь КБОООН г-н Хама Арба Диалло кратко охарактеризовал деятельность, осуществлявшуюся на национальном, субрегиональном и региональном уровнях, и сообщил, что Соплощение парламентариев за круглым столом будет проходить 12-13 декабря 2000 года параллельно с заседаниями КС.
2. От имени Группы 77 и Китая представитель Нигерии призвал укрепить Глобальный механизм (ГМ), с тем чтобы он мог выполнять свой мандат, создать институциональную структуру для мониторинга осуществления КБОООН и подготовить заявление о принятии обязательств с указанием временных рамок и намечаемых измеримых результатов.
3. Выступая от имени Европейского союза, представитель Франции указал на ряд недостатков в функционировании Комитета по науке и технике, которые привели к задержкам в работе по обеспечению эффективного осуществления КБОООН, и призвал Комитет изменить свои процедуры, с тем чтобы они согласовывались с его мандатом.
4. Выступая от региона Латинской Америки и Карибского бассейна, представитель Чили обратил внимание на необходимость оказания финансовой и технической поддержки процессу подготовки национальных программ действий (НПД), принятия на КС 4 решения о поддержке региональных координационных групп за счет бюджета секретариата и реализации конкретных инициатив в сотрудничестве с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, Глобальным экологическим фондом и странами-донорами в целях финансирования региональных и субрегиональных программ действий.
5. От имени Африканской группы представитель Бенина призвал КС 4 обеспечить, чтобы созданная КС 3 Специальная рабочая группа оставалась группой открытого состава и чтобы ее существование не мешало проведению переговоров по вопросу о создании комитета для рассмотрения хода осуществления КБОООН, чтобы работа продолжалась в межсессионный период, а выводы и рекомендации различных Сторон и Специальной рабочей группы были включены в одно из решений КС 5. Он поддержал призыв Группы 77 и Китая о возложении на ГЭФ функции временного финансового механизма Конвенции.

6. От имени Азиатской группы представитель Сирийской Арабской Республики подчеркнул необходимость ведения борьбы с опустыниванием на международном уровне в целях стимулирования развития.
7. Представитель Всемирной метеорологической организации предложил КС уделить особое внимание, в частности, созданию и укреплению проактивных систем раннего предупреждения засух; определению кратких характеристик уязвимости и всесторонней оценке социальных, экономических и экологических последствий на основе показателей, которые могут наблюдаться в процессе развития засухи; предоставлению технических и финансовых ресурсов наиболее уязвимым странам.
8. Обратив внимание на довольно резкое повышение числа запросов на услуги Глобального механизма, представитель Международного фонда сельскохозяйственного развития сказал, что двусторонняя поддержка ГМ носит нерегулярный характер и является недостаточной. Он настоятельно призвал КС вновь подтвердить свои обязательства по поддержке ГМ и обеспечить выделение ему необходимых ресурсов, с тем чтобы он мог эффективно выполнять свои обязанности.
9. Представитель органов Конвенции о сохранении мигрирующих видов диких животных обратился с призывом о достижении синергизма между КБОООН и КМВ на всех уровнях, включая национальный.
10. Представитель Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций указал на необходимость укреплять усилия по выявлению и распространению простой и эффективной сельскохозяйственной практики, повышающей эффективность ресурсосбережения и сохранения биоразнообразия, укрепляющей продовольственную безопасность и социальную стабильность и одновременно улучшающей положение в области доходов, а также начать и претворить в жизнь институциональные реформы, направленные на расширение доступа местного населения, в частности, к микрокредитам и сельскохозяйственным рынкам в целях обеспечения продовольственной безопасности.
11. Представитель Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в общих чертах охарактеризовал ее инициативы по подготовке просветительских материалов о борьбе с опустыниванием, а также запланированные ею научные исследования, в том числе исследования по традиционным знаниям.
12. От имени аккредитованных на КС 4 неправительственных организаций представитель Германской рабочей группы по опустыниванию выразил, в частности,

обеспокоенность тем, что в процессе НПД в недостаточной мере участвует гражданское общество, призвав при этом к проведению оценки такого участия, а также по поводу того, что некоторыми затрагиваемыми странами - Сторонами Конвенции и их партнерами по процессу развития проблема опустынивания не рассматривается в качестве приоритетной.

Приложение III

SPEAKERS AT THE SPECIAL SEGMENT

- H.E. Mr. Zamba Bartjargal
President of the fourth session of the Conference of the Parties
- H.E. Mr Hama Arba Diallo
Executive Secretary of the secretariat of the Convention to Combat Desertification
- Mrs. Bärbel Dieckmann
Lord Mayor of the City of Bonn
- H.E. Mrs. Heidemarie Wieczorek-Zeul
Federal Minister for Economic Cooperation and Development of Germany
- H.E. Mr. Hama Amadou
Prime Minister of Niger
- H.E. Mr. Pakalitha Bethuel Massili
Prime Minister of Lesotho
- H.E. Mr. Imeh Okopido
Minister of State for the Environment of Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China)
- H.E. Mr. Charles Josselin
Minister in charge of Cooperation of France (on behalf of the European Union)
- H.E. Mr. Fawzi H. Al-Sultan
President of the International Fund for Agricultural Development
- H.E. Mr. Ian Johnson
Vice-President of the World Bank
- Mr. Michael Zammit Cutajar
Executive Secretary of the secretariat of the United Nations Framework Convention on Climate Change
- H.E. Mr. Zedan Hamdala
Executive Secretary of the secretariat of the Convention on Biological Diversity
- H.E. Mr. Eimi Watanabe
Assistant Administrator and Director of the Bureau for Development Policy of the United Nations Development Programme
- H.E. Mr. Ahamdy Ould Hamady
Minister for the Environment and Rural Development of Mauritania

H.E. Mr. Georges Foulkes

Minister of State for International Development of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

H.E. Ms. Nino Chkhobadze

Minister for the Environment and Natural Resources Protection of Georgia

H.E. Mr. H.N. Ashequr Rahman

Minister for the Environment and Forests of Bangladesh

H.E. Mr. Luc-Marie C. Gnancadja

Minister of the Environment, Habitat and Urbanization of Benin

H.E. Mr. Hassan Maaouni

Minister for Water and Forests of Morocco

H.E. Mr. Farouk Al-Adli

Minister of State for Environment Affairs of the Syrian Arab Republic

H.E. Mr. Abdel Raheem Okour

Minister for Municipal and Rural Affairs and the Environment of Jordan

H.E. Mrs. Susan Waffa-Ogoo

Secretary of State for Fisheries, Natural Resources and the Environment of the Gambia

H.E. Mr. Hamid Kalantari

Deputy Minister of the Reconstruction-Jihad of the Islamic Republic of Iran

H.E. Mr. Valerio Calzolaio

Deputy Minister for the Environment of Italy

H.E. Mr. Yucai Li

Vice-Minister of the State Forestry Administration of China

H.E. Mr. Len Good

President of the Canadian International Development Agency

H.E. Mr. Lazea Gheorghe

Secretary-General, Ministry of Waters, Forests and Environmental Protection of Romania

Mr. Klaus Topfer

Executive Director of the United Nations Environment Programme

H.E. Mr. Khamis bin Mubarak Al- Alawi

Minister of Regional Municipalities and the Environment of Oman

H.E. Mr. Mamadou Lamine Ba
Minister of the Environment of Senegal

H.E. Mr. Roy D. Fanaurakis
Minister of Agriculture and Cooperatives of Swaziland

H.E. Mr. Kim Yong-Han
Assistant Minister of Forestry of the Republic of Korea

H.E. Mr. Glenn Lindholm
Director General of the Department for International Development Cooperation of
Finland

H.E. Mr. Henri-Philippe Cart
Deputy Director-General of the Swiss Agency for Development Cooperation

Mr. Nikolas Yasoglu
Head of the National Committee to Combat Desertification of Greece

Mr. Wilber Dovey
Deputy Director for the Environment, Ministry of Foreign Affairs of New Zealand

Mr. Attalla Hamad Bashir
Executive Secretary of the Intergovernmental Authority on Development

Mr. Kenneth King
Assistant Chief Executive Officer of the Global Environment Facility

H.E. Ms. Sigrun Mogedal
State Secretary for International Development of Norway

H.E. Mr. Mohamed Mehdi Mlika
Minister Adviser for Sustainable Development of Tunisia

H.E. Mr. Jiri Hlavacek
Vice-Minister for the Environment of the Czech Republic

H.E. Mr. Ali Bin Saad Altokhais
Director General of Water Resources Development, Ministry of Agriculture and Water
of Saudi Arabia

H.E. Mr. Torben Mailand Christensen
Ambassador, Head of the Secretariat of the Environment and Sustainable Development
of Denmark

H.E. Mr. Christan Falkowski
Director for Sectorial Strategies, Directorate General for Development of the
European Commission

H.E. Mr. Toshio Kunikata
Minister, Embassy of Japan in Bonn

Mr. A.K. Kundra
Special Secretary of the Ministry of Environment and Forestry of India

Mr. Mebrahtu Iyassu
Director-General of the Land Resources and Crop Production Department, Ministry of
Agriculture of Eritrea

H.E. Mr. Abdallah Ghebalou
Director-General of Forests, Ministry of Agriculture of Algeria

Mr. Kubanitchbek Kulov
Director of the Research Irrigation Institute of Kyrgystan

Ms. I'o Tuakeu-Lindsay
Director of the Environment Service of the Cook Islands

Mr. Joachim Tappe
Member of the German Parliament

H.E. Mr. Abraham Dukure
Ambassador of Guinea to Germany

H.E. Mr. Hien Fidele
Minister of Environment and Water of Burkina Faso

H.E. Mr. Charles Goerens
Minister for Development Cooperation and Humanitarian Affairs, Minister for the
Environment of Luxembourg

H.E. Mr. Koffi Santy Sany Adade
Minister for the Environment and Forestry Resources of Togo

H.E. Mr. Davlatsho Gulmakhmadov
Minister for the State Committee on Land Resources of Tajikistan

H.E. Mr. Laurence Kezimbira-Miyingo
Minister of State for Land, Water and the Environment of Uganda

H.E. Mr. Francisco Mabjaia
Deputy Minister, Ministry of the Environment of Mozambique

H.E. Mr. G.C. Mkondiwa
Principal Secretary to the Minister of Natural Resources and Environmental Affairs
of Malawi

H.E. Mr. Sylvestre Zidona
Chief of Cabinet of the Second Vice-President of Burundi

H.E. Mr. Mohamed Amamou
Secretary-General of the Arab Maghreb Union

Mr. Abdel Gawad Gilani
Director of Soil and Water Use, Arab Center for Arid Zones and Dry Lands on behalf
of the League of Arab States

Mr. Salah Tahoun
Adviser, Environmental Affairs Agency, Ministry of the Environment of Egypt

Dr. Anatoly M. Ovchinnikov
Chief, Department of International Cooperation of Uzbekistan

Mr. Amadou Maiga
Technical Adviser to the Minister for Infrastructure, Land Management, Environment
and Urban Affairs of Mali

H.E. Mr. E.K. Mugurusi
Director of Environmental Affairs, United Republic of Tanzania

H.E. Mr. Caetano Inlchama
Prime Minister of Guinea Bissau

Mr. Jan Pronk, President of the sixth session of the Conference of the Parties to
the United Nations Framework Convention on Climate Change

Mr. Yousef Abusafief
Representative of Palestine

Mr. Masego Mphathi
Director of Crop Production and Forestry of Botswana

H.E. Mr. Izhar Ibrahim
Ambassador of Indonesia to Germany

Mr. Adel El-Bettagy
Director-General of the International Center for Agricultural Research in Dry Areas

Mrs. Serap Kuleli
Director-General of Environmental Protection, Ministry of the Environment of Turkey

H.E. Mr. Koum Saron
Director-General, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of Cambodia

H.E. Mr. Lennart Hjelmaker
Ambassador of Sweden to Zimbabwe

H.E. Mr. San Thein
Ambassador of Myanmar to Germany

H.E. Mr. George Nipah
Ambassador of Ghana to Germany

H.E. Ms. Bintu Malloum
Ambassador of Chad to Germany

H.E. Mr. Ahmed Gaafer
Ambassador of Sudan to Germany

Mr. Uriel Safriel
Focal Point of Israel for the Convention

Ms. Mariam Cisse
Executive Secretary of the Permanent Interstate Committee for Drought Control in
the Sahel

Mr. A.H.N. Jayasekera
Additional Secretary, Ministry of Forestry and Environment of Sri Lanka

Mr. Oumar Aw
Manager, Environment and Sustainable Development Unit of the African Development
Bank

Mr. Thongsoune Bouthasaisol
Senior Officer, Office of the Permanent Secretary, Minister of Agriculture and
Forestry of the Lao People's Democratic Republic

Mr. Ahmed M.S. Hadassah
Director of United Nations Programmes, Department of International Organizations
of Yemen

H.E. Mrs. Patricia Hajabakiga
Secretary-General, Ministry of Land, Resettlement and Environmental Protection of
Rwanda

Monsignor Frank Dewane
Holy See

Mr. Carlos Valarezo Manosalvas
Focal Point of Ecuador for the Convention

Mr. Isaac Ngewakl Soaladaob
Chief of the Division of Foreign Relations of Palau

Ms. Yumi Crisostomo
Chief Officer for Climate Change/International Negotiations of the Marshall Islands

Mr. Peter Raka
Chargé d'Affaires at the Embassy of Papua New Guinea in Bonn

Mr. Foday Bojang
Senior Policy Officer, Organization of African Unity

Mr. Marcel Boisard
Executive Director of the United Nations Institute for Training and Research

Mr. Lev Komlev
Senior Economic Affairs Officer, Office of the Special Coordinator for the Least Developed Countries of the United Nations Conference on Trade and Development

Mr. Muftah Unis
Secretary-General of the African Organization of Cartography and Remote Sensing

Mr. Kalimullah Shirazi
Deputy Secretary, Ministry of the Environment, Local Government and Rural Development of Pakistan

Ms. Nathalie Tingueri
Fondation des Amis de la Nature (Naturama)

Приложение IV

**ПОДГОТОВЛЕННОЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ РЕЗЮМЕ ЗАЯВЛЕНИЙ,
СДЕЛАННЫХ НА СПЕЦИАЛЬНОЙ ЧАСТИ СЕССИИ**

1. В течение двух дней участники части сессии высокого уровня представляли материалы о вкладе их стран и организаций в дело эффективного осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием. Высокий уровень этим обсуждениям придавало участие в них значительного числа министров, высокопоставленных должностных лиц правительств, руководителей ЮНЕП, МФСР и ГЭФ, а также представителей межрегиональных, региональных и других организаций.
2. Открывая сессию, Председатель Конференции Его Превосходительство г-н Бартжаргал сказал, что КБОООН могла бы в значительной мере улучшить положение в затрагиваемых странах.
3. Исполнительный секретарь КБОООН г-н Диалло призвал к обстоятельному рассмотрению национальных докладов об осуществлении.
4. В послании Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Его Превосходительства Кофи Аннана содержался призыв к донорам мобилизовать достаточные ресурсы для использования затрагиваемыми развивающимися странами.
5. Мэр Бонна г-жа Барбель Дикман призвала к налаживанию связей и сотрудничества, которые, по ее словам, являются единственными средствами эффективной борьбы с опустыниванием.
6. Представители затрагиваемых развивающихся стран в своих выступлениях охарактеризовали предпринимаемые на национальном уровне усилия по борьбе с опустыниванием, включая разработку национальных программ действий. Они перечислили основные трудности, препятствующие осуществлению Конвенции в этих регионах, и призвали к укреплению сотрудничества с их основными партнерами по процессу развития.
7. Участники высказали некоторые дополнительные соображения:
 - они призвали к созданию возможностей для финансирования осуществления КБОООН за счет средств Глобального экологического фонда (ГЭФ);

- они призвали Всемирную торговую организацию заняться проблемами, затрагивающими Африку;
 - они объяснили неспособность бедных стран бороться с опустыниванием, сокращением объема ресурсов, выделяемых на процесс развития, негативными последствиями глобализации и тенденциями, господствующими на международных товарных рынках;
 - они обратились с призывом о поддержке КБООН как шаге в сторону достижения экологической справедливости;
8. В своих выступлениях представители развитых стран охарактеризовали поддержку, оказываемую ими затрагиваемым развитым странам и регионам.
9. Стороны также заслушали выступление члена парламента Германии г-на Иоахима Таппе, который представил принятое на Совещании парламентариев "за круглым столом" заявление относительно осуществления КБООН. Конференция с удовлетворением приняла к сведению заявление парламентариев.

Приложение V

**РЕЗЮМЕ ЗАЯВЛЕНИЙ, СДЕЛАННЫХ НА ЦЕРЕМОНИИ
ЗАКРЫТИЯ СЕССИИ**

1. Исполнительный секретарь КБОООН г-н Хама Арба Диалло сказал, что на своей четвертой сессии Конференции Сторон удалось сформулировать выводы, которые будут способствовать дальнейшему осуществлению КБОООН. Он отметил, что результаты работы СРГ отвечают ожиданиям Сторон. Он обратил внимание на другие достижения, в том числе на дополнительное приложение об осуществлении, принятое заявление, предложения о совершенствовании работы КНТ и решение по ГЭФ, а также на то, как повысить доступность этого органа в целях оказания содействия странам в осуществлении КБОООН.
2. Представитель Нигерии, выступая от имени Группы 77 и Китая, выразил благодарность Председателю Конференции, Президиуму, Исполнительному секретарю, секретариату и делегатам. Он обратил особое внимание на действия, требующиеся для оказания помощи затрагиваемым странам, а также на потребность в новых и дополнительных потоках финансирования и необходимость того, чтобы источники финансирования были стабильными и предсказуемыми.
3. Председатель Конференции выделил позитивные аспекты двухнедельного совещания КС и заверил в своей приверженности идее превращения Конвенции в инструмент изменения жизни людей в затрагиваемых районах.

Приложение VI

**ДОКУМЕНТЫ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ НА ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ
КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН:**

<u>Условное обозначение документа</u>	<u>Название или описание</u>
ICCD/COP(4)/1	Утверждение повестки дня и организация работы
ICCD/COP(4)/2	Программа и бюджет на двухгодичный период 2000-2001 годов
ICCD/COP(4)/2/Add.1	Программа и бюджет: а) Потребность в региональных координационных группах, условия их работы, соответствующие расходы и возможности их функционирования
ICCD/COP(4)/2/Add.2	Программа и бюджет: б) Предложение о способах совершенствования процесса составления бюджета и представления отчетности
ICCD/COP(4)/2/Add.3	Программа и бюджет: с) Доклад о расходовании средств целевых фондов Конвенции в 1999 году
ICCD/COP(4)/2/Add.3/Corr.1	Программа и бюджет: с) Доклад о расходовании средств целевых фондов Конвенции в 1999 году
ICCD/COP(4)/2/Add.3/Corr.2	Программа и бюджет: с) Доклад о расходовании средств целевых фондов Конвенции в 1999 году
ICCD/COP(4)/2/Add.4	Программа и бюджет: д) Доклад о расходовании средств Целевого фонда по дополнительной деятельности в 1999 году
ICCD/COP(4)/2/Add.5(A)	Программа и бюджет: е) Проверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за 1999 год

- ICCD/COP(4)/2/Add.5(B) Программа и бюджет: е) Проверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за 1999 год
- ICCD/COP(4)/2/Add.6 Программа и бюджет: f) Доклад о расходовании средств целевых фондов Конвенции в двухгодичный период 2000-2001 годов по состоянию на 30 июня 2000 года
- ICCD/COP(4)/2/Add.7 Программа и бюджет: g) Доклад о расходовании средств целевого фонда по дополнительной деятельности в двухгодичный период 2000-2001 годов по состоянию на 30 июня 2000 года
- ICCD/COP(4)/2/Add.8 Программа и бюджет: h) Доклад о состоянии взносов в целевые фонды Конвенции для двухгодичного периода 2000-2001 годов на 12 декабря 2000 года
- ICCD/COP(4)/3 Осуществление Конвенции: Рассмотрение хода осуществления Конвенции, включая оказание поддержки региональным программам действий
- ICCD/COP(4)/3/Add.1(A) Осуществление Конвенции: а) Рассмотрение докладов затрагиваемых стран – Сторон Конвенции из иных регионов, помимо Африки, об осуществлении, в том числе о процессе участия, а также о накопленном опыте и достигнутых результатах в подготовке и осуществлении национальных программ действий;
b) Рассмотрение доклада о прогрессе, достигнутом в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональных программ действий в иных регионах, помимо Африки
- ICCD/COP(4)/3/Add.1(B) Осуществление Конвенции: а) Рассмотрение докладов затрагиваемых стран – Сторон Конвенции из иных регионов, помимо Африки, об

осуществлении, в том числе о процессе участия, а также о накопленном опыте и достигнутых результатах в подготовке и осуществлении национальных программ действий;

b) Рассмотрение доклада о прогрессе, достигнутом в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональных программ действий в иных регионах, помимо Африки

ICCD/COP(4)/3/Add.1(C)

Осуществление Конвенции: а) Рассмотрение докладов затрагиваемых стран – Сторон Конвенции из иных регионов, помимо Африки, об осуществлении, в том числе о процессе участия, а также о накопленном опыте и достигнутых результатах в подготовке и осуществлении национальных программ действий;

b) Рассмотрение доклада о прогрессе, достигнутом в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональных программ действий в иных регионах, помимо Африки

ICCD/COP(4)/3/Add.1(D)

Осуществление Конвенции: а) Рассмотрение докладов затрагиваемых стран – Сторон Конвенции из иных регионов, помимо Африки, об осуществлении, в том числе о процессе участия, а также о накопленном опыте и достигнутых результатах в подготовке и осуществлении национальных программ действий;

b) Рассмотрение доклада о прогрессе, достигнутом в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональных программ действий в иных регионах, помимо Африки

Часть первая: обобщение информации, содержащейся в национальных докладах затрагиваемых азиатских стран Сторон Конвенции

Часть вторая: прогресс, достигнутый в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональных программ действий в Азии

ICCD/COP(4)/3/Add.2(A)

Осуществление Конвенции: а) Рассмотрение докладов затрагиваемых стран – Сторон Конвенции из иных регионов, помимо Африки, об осуществлении, в том числе о процессе участия, а также о накопленном опыте и достигнутых результатах в подготовке и осуществлении национальных программ действий;
b) Рассмотрение доклада о прогрессе, достигнутом в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональных программ действий в иных регионах, помимо Африки

Компиляция резюме докладов, представленных латиноамериканскими и карибскими странами - Сторонами Конвенции

ICCD/COP(4)/3/Add.2(B)

Осуществление Конвенции: а) Рассмотрение докладов затрагиваемых стран – Сторон Конвенции из иных регионов, помимо Африки, об осуществлении, в том числе о процессе участия, а также о накопленном опыте и достигнутых результатах в подготовке и осуществлении национальных программ действий;
b) Рассмотрение доклада о прогрессе, достигнутом в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональных программ действий в иных регионах, помимо Африки

Компиляция резюме докладов, представленных латиноамериканскими и карибскими странами - Сторонами Конвенции

ICCD/COP(4)/3/Add.2(C)

Осуществление Конвенции: а) Рассмотрение докладов затрагиваемых стран – Сторон Конвенции из иных регионов, помимо Африки, об

осуществлении, в том числе о процессе участия, а также о накопленном опыте и достигнутых результатах в подготовке и осуществлении национальных программ действий;

b) Рассмотрение доклада о прогрессе, достигнутом в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональных программ действий в иных регионах, помимо Африки
Компиляция резюме докладов, представленных латиноамериканскими и карибскими странами - Сторонами Конвенции

ICCD/COP(4)/3/Add.2(D)

Осуществление Конвенции: а) Рассмотрение докладов затрагиваемых стран – Сторон Конвенции из иных регионов, помимо Африки, об осуществлении, в том числе о процессе участия, а также о накопленном опыте и достигнутых результатах в подготовке и осуществлении национальных программ действий;

b) Рассмотрение доклада о прогрессе, достигнутом в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональных программ действий в иных регионах, помимо Африки

Часть первая: Обобщение информации, содержащейся в национальных докладах затрагиваемых стран Латинской Америки и Карибского бассейна, являющихся Сторонами Конвенции

Часть вторая: Достигнутый процесс в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональных программ действий в Латинской Америке и Карибском бассейне

ICCD/COP(4)/3/Add.3(A)

Осуществление Конвенции: а) Рассмотрение докладов затрагиваемых стран – Сторон Конвенции из иных регионов, помимо Африки, об осуществлении, в том числе о процессе участия, а

также о накопленном опыте и достигнутых результатах в подготовке и осуществлении национальных программ действий;

b) Рассмотрение доклада о прогрессе, достигнутом в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональных программ действий в иных регионах, помимо Африки

Компиляция резюме докладов, представленных северосредиземноморскими и другими затрагиваемыми странами - Сторонам Конвенции

ICCD/COP(4)/3/Add.3(B)

Осуществление Конвенции: а) Рассмотрение докладов затрагиваемых стран – Сторон Конвенции из иных регионов, помимо Африки, об осуществлении, в том числе о процессе участия, а также о накопленном опыте и достигнутых результатах в подготовке и осуществлении национальных программ действий;

b) Рассмотрение доклада о прогрессе, достигнутом в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональных программ действий в иных регионах, помимо Африки

Часть первая: Обобщение информации, содержащейся в докладах затрагиваемых стран - Сторон Конвенции северной части Средиземноморья и других затрагиваемых стран - Сторон Конвенции

Часть вторая: Прогресс, достигнутый в рамках приложения, касающегося осуществления Конвенции на региональном уровне в северной части Средиземноморья

ICCD/COP(4)/3/Add.4

Осуществление Конвенции: c) Рассмотрение докладов развитых стран о мерах, принятых в порядке оказания помощи в подготовке и осуществлении программ действий затрагиваемых стран - Сторон Конвенции из иных регионов, помимо Африки, включая информацию о

финансовых ресурсах, которые они предоставили или предоставляют в соответствии с Конвенцией
Часть первая: Компиляция резюме докладов, представленных развитыми странами - Сторонами Конвенции
Вторая часть: Обобщение докладов, представленных развитыми странами - Сторонами Конвенции

ICCD/COP(4)/3/Add.5

Осуществление Конвенции: d) Рассмотрение информации, представленной органами, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций, а также другими межправительственными и неправительственными организациями, об их деятельности в поддержку подготовки и осуществления программ действий в рамках Конвенции; e) Рассмотрение имеющейся информации о финансировании осуществления Конвенции многосторонними учреждениями и организациями, включая информацию о деятельности Глобального экологического фонда в области опустынивания, которая касается его четырех первоочередных областей, указанных в пункте 2 b) статьи 20 Конвенции

ICCD/COP(4)/3/Add.5(A)

Осуществление Конвенции: d) Рассмотрение информации, представленной органами, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций, а также другими межправительственными и неправительственными организациями, об их деятельности в поддержку подготовки и осуществления программ действий в рамках Конвенции; e) Рассмотрение имеющейся информации о финансировании осуществления Конвенции многосторонними учреждениями и организациями, включая информацию о деятельности Глобального экологического фонда в области опустынивания, которая касается его

четырёх первоочередных областей, указанных в пункте 2 b) статьи 20 Конвенции

ICCD/COP(4)/3/Add.6

Осуществление Конвенции: g) Рассмотрение доклада секретариата и Глобального механизма об их роли и достигнутых результатах в деле содействия консультативным процессам в целях согласования и заключения соглашений о партнерстве на основе национальных, субрегиональных и региональных программ действий

ICCD/COP(4)/3/Add.7

Рассмотрение дополнительных процедур и институциональных механизмов по оказанию содействия Конференции Сторон в регулярном рассмотрении хода осуществления Конвенции

ICCD/COP(4)/3/Add.7(A)

Рассмотрение дополнительных процедур и институциональных механизмов по оказанию содействия Конференции Сторон в регулярном рассмотрении хода осуществления Конвенции

ICCD/COP(4)/3/Add.8

Рассмотрение дополнительного приложения к Конвенции об осуществлении на региональном уровне с целью его последующего принятия

ICCD/COP(4)/3/Add.9

Рассмотрение проекта заявления относительно обязательств по обеспечению более эффективного выполнения предусмотренных в Конвенции обязанностей

ICCD/COP(4)/4

Рассмотрение во исполнение пункта 2 d) статьи 22 Конвенции доклада о политике, оперативных условиях и деятельности Глобального механизма, а также руководство его деятельностью

ICCD/COP(4)/4/Add.1(A)

Рассмотрение во исполнение пункта 2 d) статьи 22 Конвенции доклада о политике, оперативных

	условиях и деятельности Глобального механизма, а также руководство его деятельностью
ICCD/COP(4)/4/Add.1(B)	Рассмотрение во исполнение пункта 2 d) статьи 22 Конвенции доклада о политике, оперативных условиях и деятельности Глобального механизма, а также руководство его деятельностью
ICCD/COP(4)/4/Add.2	Рассмотрение во исполнение пункта 2 d) статьи 22 Конвенции доклада о политике, оперативных условиях и деятельности Глобального механизма, а также руководство его деятельностью
ICCD/COP(4)/5 и Corr.1	Ведение учетного списка экспертов
ICCD/COP(4)/5/Add.1	Ведение учетного списка экспертов
ICCD/COP(4)/5/Add.1/Corr.1	Ведение учетного списка экспертов
ICCD/COP(4)/6	Рассмотрение деятельности по поощрению и укреплению связей с другими соответствующими конвенциями и соответствующими международными организациями, учреждениями и органами
ICCD/COP(4)/7	Неурегулированные вопросы – Рассмотрение правила 47 правил процедуры
ICCD/COP(4)/8	Неурегулированные вопросы – Рассмотрение процедур и институциональных механизмов по решению вопросов, касающихся осуществления, в соответствии со статьей 27 Конвенции в целях принятия решения о том, каким образом проводить эту работу в дальнейшем – Рассмотрение приложений, содержащих процедуры арбитражного разбирательства и примирения, в соответствии с пунктами 2 а) и 6 статьи 28 Конвенции

ICCD/COP(4)/9 и Add.1	Аккредитация межправительственных и неправительственных организаций, допуск наблюдателей
ICCD/COP(4)/10	Полномочия делегаций
ICCD/COP(4)/CST/1	Утверждение повестки дня и организация работы
ICCD/COP(4)/CST/2	Традиционные знания
ICCD/COP(4)/CST/3 и Add.1	Обследование и оценка существующих сетей, институтов, учреждений и органов
ICCD/COP(4)/CST/4	Системы раннего предупреждения
ICCD/COP(4)/CST/5 и Corr.1	Обобщенная научно-техническая информация, содержащаяся в докладах стран - Сторон Конвенции и касающаяся, в частности, критериев и показателей, используемых для определения и оценки достигнутого прогресса, для ее рассмотрения Комитетом по науке и технике
ICCD/COP(4)/INF.1	Организационные мероприятия к четвертой сессии Конференции Сторон – Предварительная информация для участников
ICCD/COP(4)/INF.2	Положение в области ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием
ICCD/COP(4)/INF.3	Перечень координационных центров КБОООН
ICCD/COP(4)/INF.4	Список участников
ICCD/COP(4)/INF.5	База данных по первым национальным докладам стран Латинской Америки и Карибского бассейна

ICCD/COP(4)/INF.6	Оценка состояния процесса деградации земель в засушливых, полузасушливых и сухих субгумидных районах
ICCD/COP(4)/INF.7	Доклад Бюро Комитета по науке и технике
ICCD/COP(4)/INFORMAL.1	Заявление парламентариев
ICCD/COP(4)/AHWG/1 and Add.1	Резюме докладов, представленных отдельными африканскими странами - Сторонами Конвенции
ICCD/COP(4)/AHWG/2	Резюме докладов, представленных отдельными азиатскими странами - Сторонами Конвенции
ICCD/COP(4)/AHWG/2/Add.1	Резюме докладов, представленных затрагиваемыми азиатскими странами - Сторонами Конвенции
ICCD/COP(4)/AHWG/2/Add.2	Резюме докладов, представленных затрагиваемыми азиатскими странами - Сторонами Конвенции
ICCD/COP(4)/AHWG/2/Add.3	Резюме докладов, представленных затрагиваемыми азиатскими странами - Сторонами Конвенции
ICCD/COP(4)/AHWG/3	Резюме докладов, представленных отдельными латиноамериканскими и карибскими странами - Сторонами Конвенции
ICCD/COP(4)/AHWG/3/Add.1	Резюме докладов, представленных затрагиваемыми латиноамериканскими и карибскими странами - Сторонами Конвенции
ICCD/COP(4)/AHWG/3/Add.2	Резюме докладов, представленных затрагиваемыми латиноамериканскими и карибскими странами - Сторонами Конвенции
ICCD/COP(4)/AHWG/4	Резюме докладов, представленных отдельными северосредиземноморскими и другими затрагиваемыми странами - Сторонами Конвенции

ICCD/COP(4)/AHWG/4/Add.1	Резюме докладов, представленных северосредиземноморскими и другими затрагиваемыми странами - Сторонами Конвенции
ICCD/COP(4)/AHWG/5	Осуществление Конвенции - Специальная рабочая группа - Предварительная повестка дня и аннотации к ней
ICCD/COP(4)/AHWG/INF.1	Организация работы межсессионного совещания Специальной рабочей группы - Предварительная информация для участников
